



**STOJAK DO KOSZA MOJŻESZA
SMART STAND INSTRUKCJA**

**INSTRUCTION FOR
SMART STAND**

PL
ENG
CZ
DE
HU
LT
NOR
SVK
SVN
RO

Instrukcja użytkowania i składania stojaka SMART do koszy Mojżesza

W celu prawidłowego korzystania ze stojaka prosimy o uważne przeczytanie instrukcji użytkowania oraz składania stojaka.

Przed każdym użyciem stojak powinien być sprawdzony, czy nie doszło do usterek, które mogłyby wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo podczas używania stojaka. W szczególności należy sprawdzać czy śruby są prawidłowo dokręcone.

Stojak jest przeznaczony do Koszy Mojżesza o wymiarach : - szerokość 28-37cm.

- długość Kosza Mojżesza na wysokości 20cm - 65 -77cm

Smart Stand spełnia normę zgodności PN- EN 1466:2014

OSTRZEŻENIE!

- Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej nawierzchni,
- nie dopuszczać do zabawy dzieci bez opieki w pobliżu kosza i stojaka,
- nie używać stojaka, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła,
- nie używaj stojaka w momencie kiedy dziecko w koszu będzie się swobodnie przewracać na boki,
- nie używać stojaka, jeżeli waga dziecka w koszu będzie większa niż 7 kg,
- używaj jedynie oryginalnych części z zestawu,
- nie doczepiaj do stojaka i jej boków, niczego co może wpływać negatywnie na jej stabilność,
- nie doczepiaj do stojaka i jej boków rzeczy które mogłyby negatywnie wpłynąć na cyrkulację powietrza, doprowadzić do uduszenia dziecka,
- jeżeli stojak nie jest użytkowany powinna być z daleka od dzieci,

Stojak należy czyścić jedynie ciepłą wodą i szmatką

Instructions for using and assembling the SMART stand for Moses baskets

In order to use the stand correctly, please read the instructions for use and assembly carefully.

Before each use, the stand should be checked for any defects that could adversely affect the safety when using the stand. In particular, check that the screws are properly tightened and undamaged.

The stand is designed for Moses Baskets with dimensions

- width 28-37cm

- dept. Moses basket at a height of 20cm 65-77cm

The SMART stand complies with the PN-EN 1466:2014 standard

WARNING!

- only use on a firm, horizontal level and dry surface
- do not let other children play unattended near the carry cot,
- do not use the stand if any part of it is broken, torn or missing,
- do not use the stand when the child in the basket turns freely from side to side,
- do not use the stand if the weight of the child in the basket exceeds 7 kg,
- use only original parts from the set,
- do not attach anything to the stand and its sides that may adversely affect its stability,
- do not attach things to the stand and its sides that could adversely affect air circulation, lead to suffocation of the child,
- if the stand is not in use, it should be kept away from children,
- when the stand is unattended by an adult, the brakes should be in a position that prevents rocking.

The stand should only be cleaned with warm water and a cloth

Návod na použití a sestavení stojanu SMART na koše Moses

Návod na montáž a použití stojanu na košík Smart Moses

Pro správné používání stojanu si prosím pečlivě přečtete návod k použití a montáži stojanu.

Před každým použitím by měl být stojan zkontrolován, zda nemá závady, které by mohly nepříznivě ovlivnit bezpečnost při používání stojanu. Zejména zkontrolujte, zda jsou šrouby řádně utaženy.

Stojan je určen pro Moses Baskets s rozměry

: - šířka 28-37cm.

- délka koše Mojžíše při výšce 20cm - 65 -77cm

Smart Stand splňuje normu PN-EN 1466:2014

VAROVÁNÍ!

- Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu,
- nenechávejte další děti bez hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lužka,
- nepoužívejte kolébku, jestliže je některá z částí přenosného lužka zlomená natržna nebo chybí,
- umístěte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch,
- nepoužívejte kolébku, když se dítě v koši volně otáčí ze strany na stranu,
- nepoužívejte kolébku, pokud hmotnost dítěte v košíku přesahuje 7 kg,
- používejte pouze originální díly ze sady,
- na kolébku a její boky nepřipevňujte nic, co by mohlo nepříznivě ovlivnit její stabilitu,

- na kolébku a její boky nepřipevňujte věci, které by mohly nepříznivě ovlivnit cirkulaci vzduchu, vést k udušení dítěte,
 - pokud kolébku nepoužíváte, uchovávejte ji mimo dosah dětí,
- Stojan čistěte lba pouze teplou vodou a hadříčkou.

Výrobce: Ahojbaby Jakub Trąmpczyński Solutions, Modzelewskiego 24/46, 02-679 Warszawa PL.
 Distributor: Smart Property s.r.o, Kojická 1242, Praha 9, 190 16, Česká republika, info@tomiland.cz,
 tel. +420 777 746 153 www.tomiland.cz

Anleitung zur Verwendung und Montage des SMART-Racks für Moseskörbe

DE

Anleitung zur Montage und Verwendung des Smart Moses Basket Stand

Um den Ständer richtig zu verwenden, lesen Sie bitte die Gebrauchs- und Montageanleitung des Ständers sorgfältig durch.

Vor jeder Benutzung ist das Stativ auf Mängel zu überprüfen, die die Sicherheit bei der Benutzung des Statives beeinträchtigen könnten. Überprüfen Sie insbesondere, ob die Schrauben richtig angezogen sind.

Der Ständer ist für Moseskörbe mit Abmessungen ausgelegt

: - Breite 28-37 cm.

- Länge des Moseskörbchens bei einer Höhe von 20cm - 65 -77cm

Smart Stand erfüllt die Konformitätsnorm PN-EN 1466:2014

WARNUNG!

- Nur auf einer festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden,
 - Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen,
 - Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen,
 - nur auf eine stabile, ebene und trockene Oberfläche stellen,
 - Verwenden Sie die Wiege nicht, wenn sich das Kind im Korb frei hin und her dreht,
 - Verwenden Sie die Wiege nicht, wenn das Gewicht des Kindes im Korb 7 kg übersteigt,
 - nur Originalteile aus dem Set verwenden,
 - an der Wiege und ihren Seiten nichts anbringen, was die Stabilität beeinträchtigen könnte,
 - keine Dinge an der Wiege und ihren Seiten anbringen, die die Luftzirkulation beeinträchtigen und zum Ersticken des Kindes führen könnten,
 - wenn die Wiege nicht benutzt wird, sollte sie von Kindern ferngehalten werden,
- Reinigen Sie den Ständer nur mit warmem Wasser und einem Tuch

Útmutató a Moses kosarak SMART állványának használatához és összeszereléséhez

HU

Útmutató a Smart Moses kosárállvány összeszereléséhez és használatához

Az állvány megfelelő használata érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el az állvány használati és összeszerelési útmutatóját.

Minden használat előtt ellenőrizni kell az állványt, hogy nincsenek-e olyan hibák, amelyek hátrányosan befolyásolhatják az állvány használatának biztonságát. Különösen ellenőrizze, hogy a csavarok megfelelően meg vannak-e húzva.

Az állvány méretekkkel rendelkező Moses Basketshez készült

: - szélesség 28-37cm.

- a Mózeskosár hossza 20cm - 65 -77cm magasságban

A Smart Stand megfelel a PN-EN 1466:2014 szabványnak

FIGYELMEZTETÉS!

- Csak stabil, vízszintes és száraz felületre helyezze,
 - ne engedje, hogy felügyelet nélkül hagyott gyerekek játsszanak a kosár és az állvány közelében,
 - ne használja az állványt, ha valamelyik alkatrésze sérült, kopott vagy hiányzik,
 - ne használja az állványt, ha a gyermek a kosárban szabadon oldalra fordul,
 - ne használja az állványt, ha a gyermek súlya a kosárban meghaladja a 7 kg-ot,
 - csak eredeti alkatrészeket használjon a készletből,
 - ne rögzítsen semmit az állványhoz és annak oldalaihoz, ami hátrányosan befolyásolhatja annak stabilitását,
 - ne rögzítsen az állványra és az oldalára olyan tárgyakat, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a légáramlást, vagy a gyermek fulladását okozhatják,
 - ha az állvány nincs használatban, tartsa gyermekektől távol,
- Az állványt csak meleg vízzel és ruhával tisztítsa

Moses krepšelių SMART stovo naudojimo ir surinkimo instrukcijos

LT

„Smart Moses“ krepšelio stovo surinkimo ir naudojimo instrukcijos

Norėdami tinkamai naudoti stovą, atidžiai perskaitykite stovo naudojimo ir surinkimo instrukcijas.

Prieš kiekvieną naudojimą, stovas turi būti patikrintas, ar nėra defektų, kurie gali neigiamai paveikti stovo naudojimo saugumą. Visų pirma patikrinkite, ar tinkamai priveržti varžtai.

Stovas skirtas Moses Baskets su matmenimis

: - plotis 28-37cm.

- Mozės krepšelio ilgis 20cm aukštyje - 65 -77cm

Smart Stand atitinka PN-EN 1466:2014 atitikties standartą

įSPĖJIMAS!

- Statykite tik ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus,
 - neleiskite be priežiūros vaikams žaisti prie krepšio ir lentynos,
 - nenaudokite stovo, jei kuri nors dalis yra pažeista, susidėvėjusi arba jos nėra,
 - nenaudokite stovo, kai vaikas krepšyje laisvai pasisuks į šoną,
 - nenaudokite stovo, jei vaiko svoris krepšelyje viršija 7 kg,
 - naudokite tik originalias dalis iš komplekto,
 - Netvirtinkite prie stovo ir jo šonų nieko, kas galėtų neigiamai paveikti jo stabilumą,
 - nepritvirtinti prie stovo ir jo šonų daiktų, kurie gali neigiamai paveikti oro cirkuliaciją, uždusti vaikui,
 - jei stovas nenaudojamas, jį reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje,
- Stovą valykite tik šiltu vandeniu ir šluoste

Instruksjoner for bruk og montering av SMART-stativet for Moses-kurver

NOR

Instruksjoner for montering og bruk av Smart Moses Basket Stand

For å bruke stativet riktig, vennligst les bruksanvisningen og monteringen av stativet nøye.

Før hver bruk bør stativet kontrolleres for defekter som kan ha negativ innvirkning på sikkerheten under bruk av stativet. Kontroller spesielt at skruene er skikkelig strammet.

Stativet er designet for Moses Baskets med dimensjoner

: - bredde 28-37cm.

- lengde på Moses-kurven i en høyde på 20 cm - 65 -77 cm

Smart Stand oppfyller PN-EN 1466:2014-standarden

VIKTIG!

- Plasser kun på en stabil, jevn og tørr overflate,
- ikke la barn uten tilsyn leke i nærheten av kurven og stativet,
- ikke bruk stativet hvis noen del er skadet, slitt eller mangler,
- ikke bruk stativet når barnet i kurven fritt kan snu seg sidelengs,
- ikke bruk stativet hvis barnets vekt i kurven overstiger 7 kg,
- bruk kun originale deler fra settet,
- ikke fest noe til stativet og dets sider som kan påvirke stabiliteten negativt,
- ikke fest ting til stativet og dets sider som kan påvirke luftsirkulasjonen negativt, føre til kvelning av barnet,
- hvis stativet ikke er i bruk, bør det holdes unna barn,

Rengjør kun stativet med varmt vann og en klut

Návod na použitie a montáž stojana SMART na koše Moses

SVK

Návod na montáž a použitie stojana na košík Smart Moses

Pre správne používanie stojana si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž stojana.

Pred každým použitím by mal byť stojan skontrolovaný, či nemá chyby, ktoré by mohli nepriaznivo ovplyvniť bezpečnosť počas používania stojana. Predovšetkým skontrolujte, či sú skrutky správne dotiahnuté.

Stojan je určený pre Moses Baskets s rozmermi

: - šírka 28-37cm.

- dĺžka koša Mojžiša pri výške 20cm - 65 -77cm

Smart Stand spĺňa normu PN-EN 1466:2014

UPOZORNENIE!

- Umiestňujte iba na stabilný, rovný a suchý povrch,
- nedovoľte deťom bez dozoru hrať sa v blízkosti koša a stojana,
- stojan nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, opotrebovaná alebo chýba,
- nepoužívajte stojan, keď sa dieťa v košíku voľne otáča nabok,
- stojan nepoužívajte, ak hmotnosť dieťaťa v košíku presahuje 7 kg,
- používajte iba originálne diely zo súpravy,
- na stojan a jeho boky nepripevňujte nič, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho stabilitu,
- na stojan a jeho boky nepripevňujte veci, ktoré by mohli nepriaznivo ovplyvniť cirkuláciu vzduchu, viesť k uduseniu dieťaťa,
- ak sa stojan nepoužíva, mal by byť uchovávaný mimo dosahu detí,

Stojan čistite iba teplou vodou a handričkou

Navodila za uporabo in montažo SMART stojala za košare Moses

SVN

Navodila za sestavo in uporabo stojala za košare Smart Moses

Za pravilno uporabo stojala natančno preberite navodila za uporabo in montažo stojala

Pred vsako uporabo je treba stojalo preveriti glede napak, ki bi lahko negativno vplivale na varnost med uporabo stojala. Še posebej preverite, ali so vijaki pravilno priviti.

Stojalo je zasnovano za Moses Baskets z dimenzijami

: - širina 28-37cm.

- dolžina Mojzesove košare na višini 20cm - 65 -77cm

Smart Stand ustreza standardu skladnosti s standardom PN-EN 1466:2014

OPOZORILO!

- Postavite samo na stabilno, ravno in suho površino,
 - ne dovolite otrokom brez nadzora, da se igrajo v bližini košare in stojala,
 - ne uporabljajte stojala, če je kateri koli del poškodovan, obrabljen ali manjka,
 - stojala ne uporabljajte, ko se otrok v košari prosto obrača na bok,
 - stojala ne uporabljajte, če teža otroka v košari presega 7 kg,
 - uporabljajte samo originalne dele iz kompleta,
 - na stojalo in njegove stranice ne pritrdite ničesar, kar bi lahko negativno vplivalo na njegovo stabilnost,
 - na stojalo in njegove stranice ne pritrujete stvari, ki bi lahko negativno vplivale na kroženje zraka, povzročile zadušitev otroka,
 - če stojalo ni v uporabi, ga hranite izven dosega otrok,
- Stojalo čistite samo s toplo vodo in krpo

Instrucțiuni de utilizare și asamblare a suportului pentru coș (stand) SMART pentru coșurile Moise Ahoj Baby

RO

Pentru o utilizare corectă vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și asamblare!

Standul este realizat special pentru coșulețele Ahoj Baby cu următoarele dimensiuni: lățime de la 28 cm până la 37 cm; Lungimi de la 65 până la 77 cm; Înălțime 20 cm și nu este compatibil cu produse similare. Standul Smart respectă standardul de conformitate PN-EN 1466:2014.

UTILIZAREA CORECTĂ

Indepărtați toate cartoanele, piesele, plasticile și foliile înainte de prima utilizare;

Înainte de fiecare utilizare standul & coșulețul trebuie verificat să nu existe defecțiuni care ar putea afecta siguranța în timpul utilizării. Verificați periodic șuruburile și îmbinările standului. Folosiți doar piese originale din kit. Coșulețul conține mâner exterior pentru transport. Nu se recomandă utilizarea în autoturism, se recomandă atenție deosebită, poate provoca sufocare, utilizarea trebuie făcută strict sub supravegherea unui adult.

Nu utilizați leagănul dacă greutatea copilului în coș depășește 7 kg;

Nu folosiți leagănul când copilul din coș se întoarce liber dintr-o parte în altă;

Nu lăsați coșulețul & standul nesupravegheat de un adult.

Așezați numai pe o suprafață stabilă; dreapta și uscată;

Nu poziționați suportul & coșulețul în apropierea surselor de căldură;

Nu permiteți copiilor nesupravegheați să se joace lângă coș și stand;

Nu utilizați suportul dacă vreo parte a acestuia este deteriorată; uzată sau lipsește;



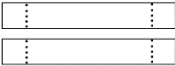




Nu atașați nimic pe suport și pe părțile laterale ale acestuia care ar putea afecta negativ stabilitatea acestuia;

Nu lăsați obiecte periculoase în coșuleț care ar putea provoca sufocarea sau strangularea copilului;

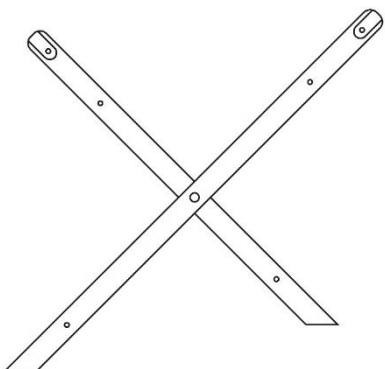
Dacă coșulețul & standul nu este utilizat acesta trebuie ținut departe de copii într-o poziție care să împiedice balansarea;

Nu lăsați coșulețul & standul nesupravegheat de un adult. Blocați standul cu frână specială atașată la patine (frânele trebuie să fie într-o poziție care să împiedice balansul).

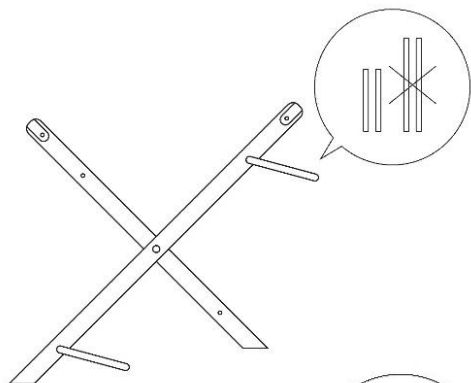
Curățați suportul doar cu apă caldă și o cârpă.

<p>2x </p>	
<p>2x  43cm</p>	<p>1x </p>
<p>2x  39cm</p>	<p>1x </p>
<p>8x </p>	<p>4x </p>

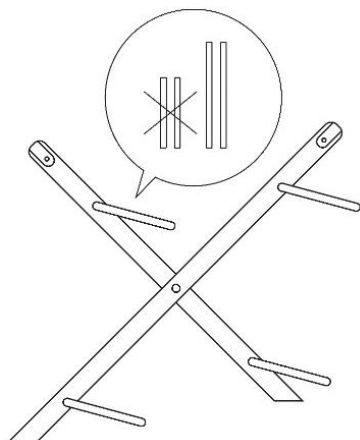
1.



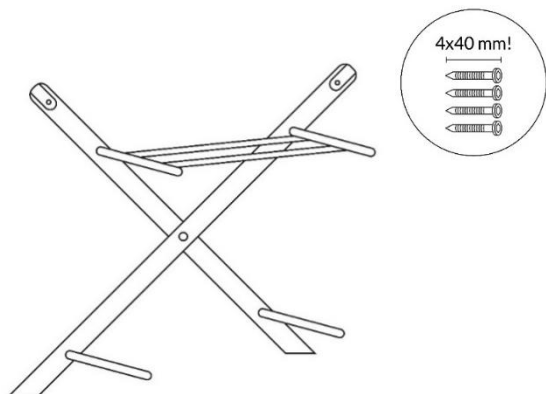
2.



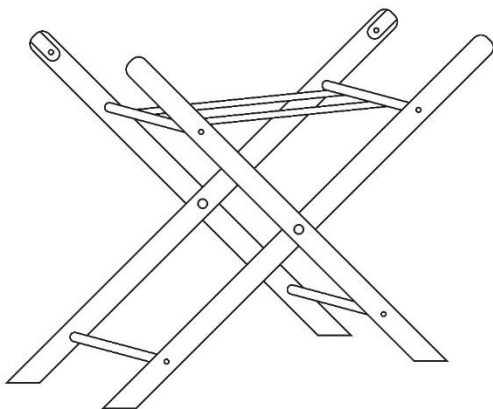
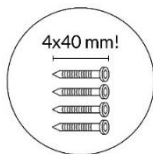
3.



4.



5.



6.

